

institut ramon llull barcelona 08008/ diagonal 373 / tel. (+34) 934 67 80 00 / fax (+34) 934 67 31 67 / irt@llull.cat



**RESOLUCIÓ PER LA QUAL ES RESOL LA SOL·LICITUD DE SUBVENCIÓ PRESENTADA PEL SENYOR CARLES DACHS CLOTET PER A LA IMPARTICIÓ DE DOCÈNCIA D'ESTUDIS CATALANS A LA UNIVERSITAT ÉOTVÖS LORÁND DE BUDAPEST (HONGRIA)**

02 L0110 U15 N-233/19 CARLES DACHS CLOTET

**Fets**

1. El Consorci de l'Institut Ramon Llull (en endavant l'Institut Ramon Llull), d'acord amb allò que disposen els seus estatuts, té com a finalitat la projecció i difusió exterior de la llengua i la cultura catalanes en totes les seves expressions. Per al compliment dels seus objectius, l'Institut Ramon Llull dona suport a les polítiques de relacions exteriors en l'àmbit cultural de les institucions consorciades. L'Institut Ramon Llull s'ocupa de promoure els estudis de llengua i cultura catalanes a les universitats de fora del domini lingüístic, i dona suport a les universitats, el professorat i els estudiants per mitjà de diversos programes i línies d'ajut.
2. En data 26 d'octubre de 2019, el senyor Carles Dachts Clotet, que va ser seleccionat per mitjà de la Resolució del director de l'Institut Ramon Llull de selecció del professorat d'estudis catalans de fora del domini lingüístic de la llengua catalana per fer-se càrrec de la docència d'estudis catalans a la Universitat Éotvös Loránd de Budapest (Hongria) (DOGC núm. 7430 de 9 d'agost de 2017), sol·licita a l'Institut Ramon Llull una subvenció per a la impartició de docència d'estudis catalans en aquesta Universitat durant el curs acadèmic 2019-2020. Per mitjà d'aquesta sol·licitud el senyor Dachts es compromet a impartir la docència prevista d'estudis catalans a la Universitat durant el curs acadèmic 2019-2020 i a fer lliurament de la documentació que l'Institut Ramon Llull li requereixi.
3. La Universitat Éotvös Loránd de Budapest (Hongria) té una llarga tradició en estudis de catalanística i s'hi imparteix docència d'estudis catalans de manera regular des del curs 1990-1991. En aquesta universitat hi existeix una especialització en Filologia Iberoromànica (català i gallec) de 50 crèdits. Hi ha un col·lectiu de professors titulars hongaresos que imparteixen assignatures de temàtica catalana (Dóra Faix, János Kalmár, Kálmán Faluba, Ildikó Szijj) i cada curs acadèmic hi ha producció acadèmica d'estudiants que fan l'especialització del grau en Filologia Iberoromànica. Així mateix, s'hi organitzen anualment diverses activitats de tipus acadèmic i cultural per dinamitzar i donar visibilitat als estudis catalans (cada dos anys la celebració de la Jornada Catalunya-Hongria). Tant l'Institut Ramon Llull com la mateixa universitat tenen interès a continuar-la oferint durant el curs 2019-2020. El senyor Carles Dachts Clotet es farà càrrec de la docència d'estudis catalans en aquesta Universitat i, amb aquesta finalitat, ha sol·licitat a l'Institut Ramon Llull una subvenció. El senyor Dachts aporta una còpia del seu contracte amb aquesta universitat.
4. En data 4 de novembre de 2019, la directora de l'Àrea de Llengua i Universitats de l'Institut Ramon Llull, una vegada examinada la documentació relativa a la sol·licitud, emet un informe en el qual justifica l'interès de donar suport a aquesta sol·licitud, atès que l'exercici d'aquesta docència contribueix a la promoció de la llengua i la cultura catalana a l'exterior.

En el seu informe de data 4 de novembre de 2019, la directora de l'Àrea de Llengua i Universitats exposa que la remuneració que ofereix la Universitat Éotvös Loránd de Budapest (Hongria) no fa viable que el senyor Carles Dachts Clotet imparteixi aquesta docència sense un ajut complementari i, a fi que quedi garantida la docència d'estudis catalans en aquesta universitat durant el curs 2019-2020, proposa que percebi una retribució addicional com a

1/3

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:  
Iolanda Batallé Prats  
14/11/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0MWGP2V11M6S9CM6BI64KREB4W8CZS85

Data creació còpia:  
14/11/2019 15:20:56  
Data caducitat còpia:  
14/11/2022 00:00:00  
Pàgina 1 de 3

institut ramon llull barcelona 08008/ diagonal 373 / tel. (+34) 934 67 80 00 / fax (+34) 934 67 31 67 / irt@llull.cat



docent, ja que la remuneració oferta per la Universitat és insuficient perquè pugui viure en aquest país.

La directora de l'Àrea de Llengua i Universitats justifica la impossibilitat de promoure la concurrència pública i proposa que, d'acord amb la sol·licitud rebuda, s'atorgui una subvenció per un import de NOU MIL EUROS (9.000,00 €) al senyor Carles Dachs Clotet amb la finalitat de garantir la impartició de la docència d'estudis catalans a la Universitat Eötvös Loránd de Budapest (Hongria) durant el curs 2019-2020.

Atès que l'Institut no pot fer efectiu directament l'ajut a la Universitat per aquest concepte, perquè la Universitat ja ha contractat aquest professor d'acord amb la categoria professional i la remuneració que li corresponen segons els barems vigents en aquest país, la directora de l'Àrea de Llengua i Universitats valora favorablement l'atorgament d'una subvenció directa al senyor Carles Dachs Clotet.

5. En data 5 de novembre de 2019, la gerent de l'Institut Ramon Llull emet un informe favorable a la concessió d'aquesta subvenció.
6. La dotació necessària per a satisfer el pagament d'aquesta subvenció anirà amb càrrec als crèdits del pressupost de l'Institut Ramon Llull per l'any 2019. La partida pressupostària a la qual s'aplicarà aquest crèdit és la 003-033-403311 Llengua - Àmbit universitari – Ajuts a la docència - Ajuts universitaris. Aquesta partida pressupostària és adequada i suficient.

#### Fonaments de dret

1. L'article 94.2 del Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya estableix que excepcionalment es poden concedir directament subvencions innominades o genèriques, sempre que s'acrediti la impossibilitat de promoure la concurrència pública per les característiques del subvencionat o de les activitats a desenvolupar.
2. L'article 22.2 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i l'article 67.1 del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, estableixen que es poden concedir, de forma directa i amb caràcter excepcional, les subvencions en què s'acreditin raons d'interès públic, social, econòmic o humanitari o d'altres degudament justificades que en dificultin la seva convocatòria pública.
3. L'article 13.2.e dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull, atorga a la persona titular de la Direcció les facultats per resoldre en matèria de subvencions.

#### Resolució

Per tant, resolc,

1. Atorgar al senyor Carles Dachs Clotet una subvenció per un import de NOU MIL EUROS (9.000,00 €) per fer possible la impartició de docència d'estudis catalans a la Universitat Eötvös Loránd de Budapest (Hongria) durant el curs acadèmic 2019-2020.

2/3

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:  
Iolanda Batallé Prats  
14/11/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0MWGP2V11M6S9CM6BI64KREB4W8CZS85

Data creació còpia:  
14/11/2019 15:20:56  
Data caducitat còpia:  
14/11/2022 00:00:00  
Pàgina 2 de 3

institut ramon llull barcelona 08008/ diagonal 373 / tel. (+34) 934 67 80 00 / fax (+34) 934 67 31 67 / irt@llull.cat



2. Efectuar el pagament de NOU MIL EUROS (9.000,00 €) al senyor Carles Dachs Clotet d'acord amb el calendari següent:

1. Una bestreta del 40% per un import de 3.600,00 €, com a màxim el dia 5 de desembre de 2019, sense exigència de garanties.
2. Una bestreta del 40% per un import de 3.600,00 €, com a màxim el dia 5 de juny de 2020.
3. Un pagament final del 20% per un import de 1.800,00 € un cop justificada l'activitat amb el lliurament de la documentació requerida per part de l'Institut Ramon Llull com a màxim el dia 5 de desembre de 2020.

La documentació justificativa de la subvenció atorgada és la següent i s'haurà de lliurar en les dates que s'indiquen a continuació:

- Memòria docent de l'activitat duta a terme durant el període acadèmic 2019-2020 signada, com a màxim el dia 5 de setembre de 2020.
- Valoració signada per part del responsable acadèmic dels estudis catalans a la Universitat, de la memòria docent de l'activitat duta a terme durant el període acadèmic 2019-2020, com a màxim el dia 30 de setembre de 2020.
- Una còpia dels fulls salarials corresponents a la seva tasca docent del curs 2019-2020, com a màxim el dia 30 d'octubre de 2020.
- Un certificat emès per la Universitat en què constin els pagaments de les nòmines compreses en el període esmentat, com a màxim el dia 30 d'octubre de 2020.

Prèviament al reconeixement de l'obligació de cadascun dels pagaments, l'òrgan instructor comprovarà d'ofici si la persona beneficiària està al corrent del compliment de les obligacions tributàries amb la Generalitat de Catalunya i amb l'Estat, així com de les obligacions amb la Seguretat Social.

3. Establir que la persona beneficiària estigui disposada a proporcionar en tot moment la informació que li sigui demanada respecte de la subvenció concedida i a sotmetre's a les actuacions de comprovació i control que l'Institut Ramon Llull o altres òrgans competents estimin necessàries.

#### Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no exhaureix la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant del President del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en que tingui lloc la notificació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la notificació.

La directora  
Iolanda Batallé Prats

3/3

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:  
Iolanda Batallé Prats  
14/11/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0MWGP2V11M6S9CM6BI64KREB4W8CZS85

Data creació còpia:  
14/11/2019 15:20:56  
Data caducitat còpia:  
14/11/2022 00:00:00  
Pàgina 3 de 3